

ANNEXE 1

Code de comportement

Je souhaite effectuer un séjour en Allemagne dans le cadre d'un échange scolaire franco-allemand individuel pour améliorer ma compréhension et mes connaissances en ce qui concerne la langue, la culture et le mode de vie de ce pays. Si je participe à cet échange, je serai obligé/e de respecter les règles suivantes :

Il est obligatoire de participer à tous les cours mentionnés dans l'emploi du temps; c'est l'un des principaux objectifs de ce programme d'échange.

- Je m'engage à respecter la durée du séjour dans le pays d'accueil, soit 3 mois (2 mois pour les élèves de 4^e).
- Pendant mon séjour en Allemagne, je n'ai pas le droit de voyager seul/e et sans être accompagné/e par un adulte
- Durant cet échange, je n'ai pas le droit de conduire de véhicule motorisé.
- En tant que mineur/e, je n'ai pas le droit d'acheter et/ou de consommer de l'alcool pendant mon séjour à l'étranger. Ceci est également valable pour toute sorte de drogues (sauf pour des médicaments prescrits par un médecin).
- En tant que participant à ce programme, je représente mon pays, mon école et ma famille qui seront jugés sur mon comportement. J'assume donc que je serai :
 - l'ambassadeur digne de mon pays,
 - coopératif et respectueux auprès des responsables et autres participants de cet échange.
- Je me comporterai avec respect envers toutes les parties impliquées par cet échange et j'éviterai toute atteinte à leur manière d'être. Les parties concernées par cet échange sont avant tout mon correspondant, ma famille d'accueil, les professeurs, mes camarades ainsi que les autres participants à l'échange. Je ne diffuserai aucune information désobligeante à l'égard de ceux qui ont été énumérés ci-dessus. Ceci concerne aussi et surtout les formes de communication numériques telles que le téléphone portable, les e-mails et les réseaux sociaux comme Facebook et autres...
- Je suis conscient qu'une diffusion d'informations désobligeantes aurait des conséquences juridiques.
- Je suivrai évidemment les instructions de ma famille d'accueil, des enseignants et des organisateurs responsables de l'échange.
- En cas de problème ou de conflit, je dois directement en informer les tuteurs en Allemagne et en France.

Lieu et date

Nom et Prénom en lettres majuscules

Signature du/de la candidat/e

ANNEXE 2

Engagement des responsables légaux

Nous donnons notre accord à la candidature de notre enfant pour le programme d'échange ~~fr~~ allemand Brigitte-Sauzay, organisé par l'académie de Toulouse, et acceptons les conditions de participation, si notre enfant est retenu pour ~~ce~~ échange.

1. Nous déclarons que toutes les informations qui ont été fournies dans ce formulaire de candidature sont complètes et exactes.
2. Nous autorisons les parents d'accueil à être responsables de notre enfant pendant son séjour en Allemagne.
3. Nous nous engageons à accepter l'appariement proposé par le Rectorat et accueillir le/la correspondant/e de notre enfant pendant la période prévue dans le programme de l'échange comme un membre de notre famille.
4. Si un conflit survient, nous nous engageons à en informer les tuteurs en France. **Aucune décision concernant le séjour ne doit être prise sans l'accord des autorités académiques.**
5. Nous donnons notre accord pour que notre enfant soit présenté à un médecin si cela ~~est~~ jugé nécessaire par l'administration, la famille d'accueil, les responsables du programme d'échange ou des accompagnateurs du vol. Nous donnons notre accord pour un traitement médical lors d'un séjour à l'hôpital, si les médecins allemands le jugent nécessaire ou conseillé. En cas d'urgence, cet accord est également valable pour des interventions chirurgicales, dans la mesure où celles-ci sont jugées indispensables par un médecin et que notre accord ne peut pas être obtenu à temps.
6. Après avoir été retenu, nous nous engageons à régler les frais correspondants au ~~coût~~ du voyage selon les modalités énoncées par la DRAREIC et participer à la réunion préparatoire.
7. Nous sommes conscients qu'une atteinte grave au code de comportement (voir annexe 1) aura comme conséquence un retour immédiat de notre enfant en France et aucune reconnaissance de la participation de notre enfant à l'échange.

Tous les frais supplémentaires qui en découleraient seront à notre charge.

8. Bien que le Rectorat soit l'organisateur de cet échange (choix de l'école, de la famille et accompagnement d'un vol par un responsable), nous acceptons que la responsabilité de la participation de notre enfant reste la nôtre et dégageons le rectorat de l'académie de Toulouse de toute responsabilité.
9. Nous acceptons que la communication entre les parents et les organisateurs se fasse de préférence par courriel. L'adresse officielle est celle indiquée à la page 1 (adresse mail de notre enfant et l'adresse mail de la famille)

La DRAREIC vous remercie de bien vouloir porter à la connaissance de la famille du correspondant, toute spécificité ou besoin particulier (handicap, allergies, régime alimentaire contraignant, etc...).

Lieu et date

Nom et Prénom en lettres majuscules

Signature du responsable légal 1

Lieu et date

Nom et Prénom en lettres majuscules

Signature du responsable légal 2

ANNEXE 3

Déclaration de la protection des données

Collecte des données- Transmission des données personnelles

Pour la préparation et l'organisation de l'échange, la DRAREIC a besoin de données personnelles des candidats/participants, des membres de leurs familles et des responsables légaux. Parmi les données recueillies se trouvent également des renseignements particulièrement sensibles comme par exemple la santé.

Dans le cadre de la procédure d'appariement, les formulaires de candidature remplis par tous les candidats retenus sont envoyés par voie électronique à l'organisation partenaire en Allemagne qui les transmet à la famille du correspondant, une fois choisi. Les documents qui contiennent des données personnelles sont traités avec soin par les organisateurs du programme d'échange. La DRAREIC attire votre attention sur le fait qu'elle a choisi avec soin ses partenaires avec lesquelles elle organise ce programme d'échange.

Cependant elle ne peut pas assumer la responsabilité de ceux-ci.

Pour la saisie et l'utilisation des informations et surtout des données sensibles, la DRAREIC a besoin de l'accord des candidats/participants et de leurs responsables légaux.

L'accord peut être refusé, mais en cas de refus, la DRAREIC ne peut pas procéder à l'appariement.

Accord

Pour assurer le bon déroulement du programme, nous sommes d'accord que les données personnelles et les informations particulièrement sensibles soient saisies, utilisées et transmises aux autorités académiques françaises et allemandes et à comme décrites ci-dessus.

_____ Lieu et date	_____ Nom et Prénom en lettres majuscules	_____ Signature du responsable légal 1
_____ Lieu et date	_____ Nom et Prénom en lettres majuscules	_____ Signature du responsable légal 2

ANNEXE 4

Lettre de présentation

Nom et prénom:
Date de naissance:
Genre:
Numéro de téléphone personnel:
Adresse mail:
Numéro de téléphone parents / responsable légal:
Adresse mail parents / responsable légal :
Adresse postale:

Il vous est demandé de rédiger une lettre de présentation à destination de votre futur(e) correspondant(e).

Grâce à cet autoportrait, votre correspondant(e) apprendra à mieux vous connaître. Vous pouvez vous présenter, décrire les membres de votre famille et les relations que vous entretenez avec eux, ainsi que vos habitudes et vos goûts. Vous pouvez aussi décrire votre ressenti sur la mobilité.

Si vous le souhaitez, vous pouvez illustrer cette présentation par des photos ou tout autre support.

ANNEXE 6

Recommandation et accord de l'établissement

Nom de l'établissement	
Nom du professeur tuteur/tutrice	

Section ABIBAC oui ☐ non ☐
(Veuillez cocher la mention qui correspond)

Appréciation générale sur l'élève :

(Maturité, personnalité, relationnel, capacité d'adaptation, engagement dans l'établissement)

--



RÉGION ACADÉMIQUE
OCCITANIE

*Liberté
Égalité
Fraternité*

Je soussigné(e) (*nom du chef d'établissement*) donne mon accord à la participation de (*nom et prénom de l'élève participant*) au Programme Brigitte Sauzay, du **03/04/2027 au 26/06/2027**

Je consens à accueillir son/sa correspondant(e) allemand (e) dans mon établissement, dans la même classe, du **11/09/2027 au 04/12/2027**.

Date :

Cachet et signature du chef d'établissement :